|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **9 citCharakteristika predkladaného výstupu tvorivej činnosti /  Characteristics of the submitted research/ artistic/other output** | | |
|  | | |  |
|  |  |  |  |
| *Tlačivo VTC slúži na predkladanie výstupov tvorivej činnosti podľa metodiky hodnotenia tvorivých činností (časť V. Metodiky na vyhodnocovanie štandardov) / The form is used to submit the research/artistic/other outputs according to the evaluation methodology of research/artistic/other activities (part V. The Methodology for Standards Evaluation).* | | |  |
|  | | |  |
|  |  |  |  |
|  | [ID konania/ID of the procedure: 1](file:///E:\Šablony%20akreditácia\4_VTC.xlsx#'poznamky_explanatory notes'!A1) |  |  |
|  | [Kód VTC/Code of the research/artistic/other output (RAOO):](file:///E:\\Šablony%20akreditácia\\4_VTC.xlsx" \l "'poznamky_explanatory notes'!A1)[1](file:///E:\\Šablony%20akreditácia\\4_VTC.xlsx" \l "'poznamky_explanatory notes'!A1) |  |  |
|  |  |  |  |
| [OCA1. Priezvisko hodnotenej osoby / Surname awarded to the assessed person 2](file:///E:\Šablony%20akreditácia\4_VTC.xlsx#'poznamky_explanatory notes'!A1) | | Zábavová |  |
| [OCA2. Meno hodnotenej osoby / Name awarded to the assessed person 2](file:///E:\Šablony%20akreditácia\4_VTC.xlsx#'poznamky_explanatory notes'!A1) | | Silvia |  |
| [OCA3. Tituly hodnotenej osoby / Degrees awarded to the assessed person 2](file:///E:\Šablony%20akreditácia\4_VTC.xlsx#'poznamky_explanatory notes'!A1) | | Mgr. et Mgr., PhD. |  |
| [OCA4. Hyperlink na záznam osoby v Registri zamestnancov vysokých škôl / Hyperlink to the entry of the person in the Register of university staff 3](file:///E:\Šablony%20akreditácia\4_VTC.xlsx#'poznamky_explanatory notes'!A1) | | https://www.portalvs.sk/regzam/detail/23201 |  |
| [OCA5. Oblasť posudzovania / Area of assessment 4](file:///E:\Šablony%20akreditácia\4_VTC.xlsx#'poznamky_explanatory notes'!A1) | | Sociálna práca I. a II. stupeň/ Social work II.degree |  |
| [OCA6. Kategória výstupu tvorivej činnosti / Category of the research/ artistic/other output  *Výber zo 6 možností (pozri Vysvetlivky k položke OCA6) / Choice from 6 options (see Explanations for OCA6).*](file:///E:\Šablony%20akreditácia\4_VTC.xlsx#Expl.OCA6!A1) | | iný výstup / other output  **Strategy of Roma Pastoral Work in Slovakia 2020-2022** [iný] : on behalf of the Slovak Bishops’ Conference and the Strategy Working Group by Ms. Andrea Mewaldt, Open Europe Consulting / Mekel, Martin [Autor, 14.29%] ; Bešenyei, Peter [Autor, 14.285%] ; Ocilková, Renáta [Autor, 14.285%] ; Zábavová, Silvia [Autor, 14.285%] ; Torkoš, Tomáš [Autor, 14.285%] ; Cipár, Marián [Autor, 14.285%] ; Gyulai, Ján [Autor, 14.285%]. – 1. vyd. – Bratislava (Slovensko) : Katolícka cirkev na Slovensku, 2019. – 18 s. |  |
| OCA7. Rok vydania výstupu tvorivej činnosti / Year of publication of the research/artistic/other output | | 2019 |  |
| [OCA8. ID záznamu v CREPČ alebo CREUČ *(ak je)* / ID of the record in the Central Registry of Publication Activity (CRPA) or the Central Registry of Artistic Activity (CRAA) 5](file:///E:\Šablony%20akreditácia\4_VTC.xlsx#'poznamky_explanatory notes'!A1) | | ID: 1136064 | |  |
| [OCA9. Hyperlink na záznam v CREPČ alebo CREUČ / Hyperlink to the record in CRPA or CRAA 6](file:///E:\Šablony%20akreditácia\4_VTC.xlsx#'poznamky_explanatory notes'!A1) | | <https://app.crepc.sk/?fn=detailBiblioForm&sid=81878E51ADB8370D696FA1FF9E18> |  |
| Charakteristika výstupu, ktorý nie je registrovaný v CREPČ alebo CREUČ / Characteristics of the output that is not registered in CRPA or CRAA | [OCA10. Hyperlink na záznam v inom verejne prístupnom registri, katalógu výstupov tvorivých činností / Hyperlink to the record in another publicly accessible register, catalogue of research/ artistic/other outputs 7](file:///E:\Šablony%20akreditácia\4_VTC.xlsx#'poznamky_explanatory notes'!A1) |  |  |
|  | OCA11. Charakteristika výstupu vo formáte bibliografického záznamu CREPČ alebo CREUČ, ak výstup nie je vo verejne prístupnom registri alebo katalógu výstupov / Characteristics of the output in the format of the CRPA or the CRAA bibliographic record, if the output is not available in a publicly accessible register or catalogue of outputs | ID: 1136064 | **Strategy of Roma Pastoral Work in Slovakia 2020-2022** [iný] : on behalf of the Slovak Bishops’ Conference and the Strategy Working Group by Ms. Andrea Mewaldt, Open Europe Consulting / Mekel, Martin [Autor, 14.29%] ; Bešenyei, Peter [Autor, 14.285%] ; Ocilková, Renáta [Autor, 14.285%] ; Zábavová, Silvia [Autor, 14.285%] ; Torkoš, Tomáš [Autor, 14.285%] ; Cipár, Marián [Autor, 14.285%] ; Gyulai, Ján [Autor, 14.285%]. – 1. vyd. – Bratislava (Slovensko) : Katolícka cirkev na Slovensku, 2019. – 18 s.  **Počet všetkých autorov:**7 |  |
|  | [OCA12. Typ výstupu (ak nie je výstup registrovaný v CREPČ alebo CREUČ) / Type of the output (if the output is not registered in CRPA or CRAA) *Výber zo 67 možností (pozri Vysvetlivky k položke OCA12) / Choice from 67 options (see Explanations for OCA12).*](file:///E:\Šablony%20akreditácia\4_VTC.xlsx#Expl.OCA12!A1) |  |  |
|  | OCA13. Hyperlink na stránku, na ktorej je výstup sprístupnený (úplný text, iná dokumentácia a podobne) / Hyperlink to the webpage where the output is available (full text, other documentation, etc.) | [Strategy of Roma Pastoral Work in Slovakia 2020-2022 (kbs.sk)](https://romovia.kbs.sk/uploads/kcfinder/files/Strategy_FINAL.pdf)  [Rada KBS pre Rómov a menšiny](https://romovia.kbs.sk/sekcia/home/strategia-pastoracnej-prace) |  | |
|  | OCA14. Charakteristika autorského vkladu / Characteristics of the author's contribution | Podiel autora Zábavová 14,285 % /author´s contribution Zábavová 14,285%  Autorka bola súčasťou pracovnej skupiny, ktorá pod vedením nemeckej lektorky diskutovala o dlhoročných skúsenostiach v práci s rómskou komunitou. Pracovná skupina pracovala SWOT analýzou (S-silné stránky (strengths), W-slabiny (weaknesses), O-príležitosti (opportunities), T-ohrozenia (threats), aby lepšie chápala interné a externé rámcové podmienky na implementáciu týchto stratégií a napokon vybrala tie s najvyšším potenciálom a najnižším rizikom.  The author was part of a working group, which under the guidance of a German lecturer discussed her long experience in working with the Roma community. The working group worked through a SWOT analysis (S-strengths, W-weaknesses, O-opportunities, T-threats) in order to better understand the internal and external framework conditions for the implementation of these strategies and finally to select those with the highest potential and the lowest risk. |  | |
|  | [OCA15. Anotácia výstupu s kontextovými informáciami týkajúcimi sa opisu tvorivého procesu a obsahu tvorivej činnosti a pod. / Annotation of the output with contextual information concerning the description of creative process and the content of the research/artistic/other activity, etc. 8*Rozsah do 200 slov v slovenskom jazyku / Range up to 200 words in SlovakRozsah do 200 slov v anglickom jazyku / Range up to 200 words in English*](file:///E:\Šablony%20akreditácia\4_VTC.xlsx#'poznamky_explanatory notes'!A1) | Prvotnú skúsenosť s vývojom Strategického plánu pastoračnej práce s Rómami, ďalej len “Stratégia”, sprostredkovala Andrea Mewaldtová, konzultantka spoločnosti Open Europe Consulting z Mníchova, ktorá sumarizuje výsledky práce celej pracovnej skupiny a zaangažovaných partnerov. Pracovná skupina zložená z ľudí, ktorí viac ako 10 rokov pracujú s rómskou komunitou a medzi ktorých patrí aj spoluautorka, absolvovala päť osobných stretnutí, skoncipovala základné štúdie, v septembri 2019 zorganizovala prvú medzinárodnú konferenciu expertov pre pastoračnú prácu s Rómami na Slovensku a v zahraničí, a usporiadala niekoľko stretnutí s partnermi, aby prediskutovali predbežné výsledky svojej práce.  The initial experience with the development of the Strategic Plan for Pastoral Work with Roma, hereafter referred to as the "Strategy", was facilitated by Andrea Mewaldt, a consultant from Open Europe Consulting in Munich, who summarizes the results of the work of the whole working group and the partners involved. The working group, composed of people who have been working with the Roma community for more than 10 years and who include the co-author, held five face-to-face meetings, drafted the baseline studies, organised the first international conference of experts for pastoral work with Roma in Slovakia and abroad in September 2019, and held several meetings with partners to discuss the preliminary results of their work. |  | |
| [OCA16. Anotácia výstupu v anglickom jazyku / Annotation of the output in English  9*Rozsah do 200 slov / Range up to 200 words*](file:///E:\Šablony%20akreditácia\4_VTC.xlsx#'poznamky_explanatory notes'!A1) | | This strategy paper on Roma Pastoral in Slovakia work, in the first chapter describes its mission and briefly the situation of Roma People in Slovakia, its organisational structures, and indicates the first evidence-based results of Roma Pastoral Work as achievement of the previous years’ efforts. The second chapter outlines the process of strategy including baseline, involvement of various stakeholders and external expertise. The third chapter describes the overall objectives of the strategies that will get worked out in more details in the fourth chapter. The overall objectives are: 1./ Establishing the Diocesan Roma Pastoral Centres, 2./ Building capabilities on Roma Pastoral work, e.g. clergy, lay professionals and Roma Pastoral Assistants. 3./ Promoting fundraising activities to cope with shortage of finance and to sustainably increase local capacities 4./ Raising awareness and gaining recognition. The fifth chapter provides the implementation plan 2020 to 2022. The monitoring and evaluation process will be established to steer and assess the strategy’s implementation during the following years. |  | |
| OCA17. Zoznam najviac 5 najvýznamnejších ohlasov na výstup / List of maximum 5 most significant citations corresponding to the output  *Rozsah do 200 slov / Range up to 200 words* | | 1. Ocilková, R.: Konferencia o pastorácii Rómov a stretnutie platformy SAVORE. In: Rómska Samária. Občasník o rómskej misii, 3. Ročník, číslo 3-4. EV 5556/17. Online: [samaria-2019\_3-4.pdf (romskamisia.sk)](https://romskamisia.sk/wp-content/uploads/2020/02/samaria-2019_3-4.pdf)  2. [Biskupi Slovenska schválili stratégiu, ktorá má pomôcť pri práci s Rómami (tkkbs.sk)](https://www.tkkbs.sk/view.php?cisloclanku=20200423021) |  | |
| OCA18. Charakteristika dopadu výstupu na spoločensko-hospodársku prax / Characteristics of the output's impact on socio-economic practice  *Rozsah do 200 slov v slovenskom jazyku / Range up to 200 words in Slovak Rozsah do 200 slov v anglickom jazyku / Range up to 200 words in English* | | Táto Stratégia patrí medzi prvé na Slovensku. Pracovná skupina v nej zadefinovala stratégie, ktoré je nutné implementovať v rámci pastoračnej a misijnej práce s rómskou komunitou na Slovensku v najbližšom desaťročí. Pre implementáciu v období rokov 2020-2024 boli vybrané nasledovné stratégie.  1. Monitorovanie a vyhodnocovanie  2. Zriadenie diecéznych centier pre pastoráciu Rómov  3. Školenia a podpora rozvoja miestnych aktivít  4. Financovanie  Tieto štyri oblasti boli pracovnou skupinou vybrané ako najnaliehavejšie pre posilnenie v rámci pastoračnej a misijnej práce v rómskych komunitách. Stratégia odporúča 28 pastoračným dielam Katolíckej cirkvi na Slovensku, čím sa má v práci s rómskou komunitou zaoberať, aby mohla rásť a prinášať ovocie sociálnej zmeny aj naďalej. Sociálna inklúzia Rómov s viditeľnými výsledkami prebieha práve náboženskou cestou. Náboženská formácia sa zameriava na zmenu samotného človeka, ktorý po náboženskej premene a zintenzívnení náboženského života mení vnímanie seba samého a pozitívne sa stavia k potrebám spoločnosti.  This Strategy is one of the first in Slovakia. In it, the working group defined the strategies to be implemented in the pastoral and missionary work with the Roma community in Slovakia in the next decade. The following strategies have been selected for implementation in the period 2020-2024. 1. Monitoring and evaluation 2. Establishment of diocesan centres for the pastoral care of Roma 3. Training and support for the development of local activities 4. Funding These four areas were selected by the Task Force as the most urgent for strengthening in pastoral and missionary work in Roma communities. The Strategy recommends to the 28 pastoral ministries of the Catholic Church in Slovakia what they should address in their work with the Roma community so that it can continue to grow and bear the fruits of social change. The social inclusion of the Roma is taking place with visible results through religious means. Religious formation focuses on the change of the person himself, who, after religious conversion and intensification of religious life, changes his perception of himself and positively approaches the needs of society |  | |
| OCA19. Charakteristika dopadu výstupu a súvisiacich aktivít na vzdelávací proces / Characteristics of the output and related activities' impact on the educational process *Rozsah do 200 slov v slovenskom jazyku / Range up to 200 words in Slovak Rozsah do 200 slov v anglickom jazyku / Range up to 200 words in English* | | Stratégia je výsledkom praktických skúseností nielen pracovnej skupiny, ktorá dlhé roky pracuje v pastoračnej práci s rómskou komunitou, ale aj výsledkom diskusií s aktívnymi spolupracovníkmi, ktorí s rómskou komunitou zároveň pracujú aj ako terénni, či komunitní pracovníci. Obsahuje výsledky práce pastoračných pracovníkov s rómskou komunitou a zároveň definuje stratégie, ktorými sa táto práca v najbližších rokoch bude zaoberať. Stratégia môže poslúžiť ako doplnkový materiál pre lepšie vzdelávanie sociálnych a pastoračných pracovníkov, ktorí pracujú s rómskou komunitou.  The strategy is the result of practical experience not only of the working group, which has been working for many years in pastoral work with the Roma community, but also the result of discussions with active collaborators who also work with the Roma community as field or community workers.  It contains the results of the work of pastoral workers with the Roma community and also defines the strategies that this work will address in the coming years. The strategy can serve as a complementary material for better training of social and pastoral workers who work with the Roma community. |  | |